

**EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄTÖS,****8. huhtikuuta 2003****Euroopan unionin varainhoitovuoden 2001 yleisen talousarvion toteuttamiseen liittyvien tilien päättämisestä (komissio)**

(2003/409/EY, EHTY, Euratom)

EUROOPAN PARLAMENTTI, joka

- ottaa huomioon Euroopan unionin varainhoitovuoden 2001 talousarvion,
  - ottaa huomioon Euroopan unionin varainhoitovuoden 2001 tulostilin ja konsolidoidun taseen (SEC(2002) 403 — C5/0239/2002, SEC(2002) 404 — C5-0240/2002, SEC(2002) 405 — C5-0242/2002, SEC(2002) 406 — C5-0241/2002, SEC(2002) 1378 — C5-0087/2003) <sup>(1)</sup>,
  - ottaa huomioon tilintarkastustuomioistuimen vuosikertomuksen varainhoitovuodelta 2001 ja siihen liitetyt erityiskertomukset tarkastettujen toimielinten vastaukset (C5-0538/2002) <sup>(2)</sup> sekä tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomukset,
  - ottaa huomioon tarkastuslausuman tilien luotettavuudesta ja tilien perustana olevien toimien laillisuudesta ja asianmukaisuudesta, jonka tilintarkastustuomioistuin on antanut EY:n perustamissopimuksen 248 artiklan mukaisesti (C5-0538/2002),
  - ottaa huomioon 7. maaliskuuta 2003 annetun neuvoston suosituksen (C5-0087/2003),
  - ottaa huomioon EY:n perustamissopimuksen 275 ja 276 artiklan, EHTY:n perustamissopimuksen 78 g artiklan ja Euratomin perustamissopimuksen 179 a ja 180 b artiklan,
  - ottaa huomioon 21. joulukuuta 1977 annetun varainhoitoasetuksen ja erityisesti sen 89 artiklan sekä 25. kesäkuuta 2002 annetun varainhoitoasetuksen ja erityisesti sen 145–147 artiklan <sup>(3)</sup>,
  - ottaa huomioon työjärjestyksen 93 artiklan ja liitteen V,
  - ottaa huomioon talousarvion valvontavaliokunnan mietinnön sekä muiden asianomaisten valiokuntien lausunnot (A5-0109/2003),
- A. ottaa huomioon, että EY:n perustamissopimuksen 275 artiklan mukaan komissio antaa talousarvion toteuttamista koskevat tilit,
1. panee merkille, että sekä Euroopan tilintarkastustuomioistuimen vuosikertomus varainhoitovuodelta 2000 <sup>(4)</sup> että 10. huhtikuuta 2002 tehty Euroopan parlamentin päätös vastuuvapaudesta Euroopan unionin yleisen talousarvion toteuttamisesta varainhoitovuonna 2000 (komissio) <sup>(5)</sup> laadittiin ottaen huomioon tulostili, selvitys varainhoidosta ja tase varainhoitovuodelta 2000 (SEC(2001) 528 — C5-0234/2001, SEC(2001) 529 — C5-0235/2001, SEC(2001) 531 — C5-0236/2001);

<sup>(1)</sup> EYVL C 296, 28.11.2002.<sup>(2)</sup> EYVL C 295, 28.11.2002.<sup>(3)</sup> EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1.<sup>(4)</sup> EYVL C 359, 15.12.2001.<sup>(5)</sup> EYVL L 158, 17.6.2002, s. 1.

2. panee kuitenkin merkille, että samojen tilien korjattu toisinto on julkaistu <sup>(1)</sup>, ja sillä kumotaan ja korvataan SEC(2001) 531; panee lisäksi merkille, että vuoden 2000 tilinpäätöksen lukuja ”mukautettiin” myöhemmin toiseen kertaan verrattaessa niitä vuoden 2001 tilinpäätöksen (SEC(2002) 406, sivut 60—61) vastaaviin lukuihin;
3. toteaa komission vakuuttaneen parlamentille, että sille on toimitettu lopulliset tilit eikä komissio aio tarkistaa niitä;

#### **Päätelmät**

4. suhtautuu varauksella yhteisön tilien luotettavuuteen;
5. hyväksyy varainhoitovuoden 2001 yleisen talousarvion toteuttamiseen liittyvien tilien päättämisen;
6. kehottaa puhemiestä välittämään tämän päätöksen neuvostolle, komissiolle, yhteisöjen tuomioistuimelle, tilintarkastustuomioistuimelle ja Euroopan investointipankille sekä julkaisemaan sen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* (L-sarja).

*Pääsihteeri*

Julian PRIESTLEY

*Puhemies*

Pat COX

---

<sup>(1)</sup> EYVL C 370, 27.12.2001.